

B. PAKENDI INFOLEHT

PAKENDI INFOLEHT
Biocan M, süstesuspensioon koertele ja kassidele

**1. MÜÜGILOA HOIDJA NING, KUI NEED EI KATTU, RAVIMIPARTII
VÄLJASTAMISE EEST VASTUTAVA TOOTMISLOA HOIDJA NIMI JA AADRESS**

Müügiloa hoidja ja tootja:

Bioveta, a. s.
Komenského 212
683 23 Ivanovice na Hané
Tšehhi Vabariik

2. VETERINAARRAVIMI NIMETUS

Biocan M, süstesuspensioon koertele ja kassidele

3. TOIMEAINETE JA ABIAINETE SISALDUS

Toimeaine:

1 doos (1 ml) sisaldab:

Inaktiveeritud *Microsporium canis* min. 500 000 vegetatiivset vormi.

Abiained:

Alumiiniumhüdrosiid, naatriumkloriid, kaaliumkloriid, dinaatriumvesinikfosfaatdodekahüdraat, kaaliumdivesinikfosfaat, süstevesi.

4. NÄIDUSTUSED

Microsporium canis'e põhjustatud nahamükooside kliiniliste tunnuste vähendamiseks koertel ja kassidel.

Immuunsus tekib ühe kuu jooksul pärast revaktsineerimist ja kestab minimaalselt ühe aasta.

5. VASTUNÄIDUSTUSED

Mitte manustada palavikus loomadele.

Tiineid koeri ja kasse mitte vaktsineerida.

Mitte manustada teisi immunoloogilisi preparaate vahemikus 7 päeva enne esimest vaktsineerimist kuni 14 päeva pärast revaktsineerimist.

6. KÕRVALTOIMED

Süstekohal võib tekkida kerge lühiajaline turse (tavaliselt herneterasuurune), mis kaob kolme nädala jooksul. Harvadel juhtudel võib tekkida 2 tunni jooksul pärast vaktsineerimist anafülaktiline reaktsioon. Anafülaktilise reaktsiooni korral manustada koheselt antihistamiinse toimega preparaate (adrenaliin, kaltsium).

Kui täheldate tõsiseid kõrvaltoimeid või muid toimeid, mida pole käesolevas pakendi infolehes mainitud, palun teavitage sellest oma veterinaararsti.

7. LOOMALIIGID

Koer, kass.

8. ANNUSTAMINE LOOMALIIGITI, MANUSTAMISTEE(D) JA –MEETOD

Enne kasutamist loksutada. Vaksineerida 12 nädala vanuseid ja vanemaid loomi.

Pärast esmast vaksineerimist revaksineerida 14...21 päevase intervalliga.

Doos: 1 ml, sõltumata looma vanusest, kehamassist või tõust.

Koer: ainult intramuskulaarseks manustamiseks; vaktsiin manustatakse vaagnapiirkonna välimistesse lihastesse.

Kass: vaktsiin manustatakse subkutaanselt abaluu ette või intramuskulaarselt vaagnapiirkonna välimistesse lihastesse.

Soovitav on vaksineerida vasakusse kehapoolde ja revaksineerida paremasse kehapoolde.

9. SOOVITUSED ÕIGE MANUSTAMISVIISI OSAS

V.t. punkt Annustamine loomaliigiti, manustamisteed ja –meetod.

10. KEELUAJAD

Ei rakendata.

11. SÄILITAMISE ERITINGIMUSED

Hoida laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas.

Hoida külmkapis (2°C–8°C).

Mitte lasta külmuda.

Hoida kaitstult valguse eest

Hoida kuivas kohas.

12. ERIHOIATUSED

Tiinuse ajal mitte kasutada!

Enne kasutamist loksutada.

Vaksineerida ainult terveid ja heas toitumuses loomi.

Vähemalt 10 päeva enne vaksineerimist teha siseparasitide tõrje.

Vaksineeritud loomi mitte treenida ühe nädala jooksul pärast vaksineerimist.

Andmed antud vaktsiini ohutuse ja efektiivsuse kohta selle kasutamisel koos teiste veterinaarravimitega puuduvad. Seetõttu tuleb selle vaktsiini kasutamine, enne või pärast ükskõik millist veterinaarravimit, otsustada igal erineval juhul eraldi.

Sobivusuuringute puudumisel ei tohi seda veterinaarravimit segada teiste veterinaarravimitega.

Juhuslikul ravimi süstimisel iseendale pöörduda viivitamatult arsti poole ja näidata pakendi infolehte või pakendi etiketti.

**13. ERINÕUDED ETTEVAATUSABINÕUDE OSAS KASUTAMATA JÄÄNUD
PREPARAADI VÕI NENDE JÄÄTMETE, KUI NEID TEKIB, HÄVITAMISEL**

Kasutamata veterinaarravimid või nende jäätmed tuleb hävitada vastavalt kohalikule seadusandlusele.

14. PAKENDI INFOLEHE VIIMASE KOOSKÕLASTAMISE KUUPÄEV

Veebruar 2011

15. LISAINFO

Lisaküsimuste tekkimisel selle ravimi kohta pöörduge palun müügiloa hoidja poole.

A. PAKENDI MÄRGISTUS

VÄLISPAKENDIL VÕI SELLE PUUDUMISEL SISEPAKENDIL PEAVAD OLEMA JÄRGMISED ANDMED

KARP

1. VETERINAARRAVIMI NIMETUS

Biocan M, süstesuspensioon koertele ja kassidele

2. TOIMEAINE(TE) JA ABIAINETE SISALDUS

1 doos (1 ml) sisaldab:

Inaktiveeritud *Microsporium canis* min. 500 000 vegetatiivset vormi

3. RAVIMVORM

Süstesuspensioon

4. PAKENDI SUURUS(ED)

1 ml N10

5. LOOMALIIGID

Koer, kass.

6. NÄIDUSTUS(ED)

Microsporium canis'e põhjustatud nahamükooside kliiniliste tunnuste vähendamiseks koertel ja kassidel.

Enne kasutamist lugege pakendi infolehte.

7. MANUSTAMISVIIS JA -TEE(D)

Koer: intramuskulaarselt.

Kass: subkutaanselt või intramuskulaarselt.

Enne kasutamist lugege pakendi infolehte.

8. KEELUAJAD

Ei rakendata.

9. ERIHOIATUS(ED), KUI VAJALIK

Tiinuse ajal mitte vaktsineerida.

Enne kasutamist lugege pakendi infolehte.

10. KÕLBLIKKUSAEG

Kõlblik kuni {kuu/aasta}

11. SÄILITAMISE ERITINGIMUSED

Hoida külmkapis (2°C–8°C).
Mitte lasta külmuda.
Hoida kaitstult valguse eest
Hoida kuivas kohas.

**12. ERINÕUDED ETTEVAATUSABINÕUDE OSAS KASUTAMATA JÄÄNUD
PREPARAADI VÕI JÄÄTMETE HÄVITAMISEL, KUI NEED ON KEHTESTATUD**

Kasutamata veterinaarravimid või nende jäätmed tuleb hävitada vastavalt kohalikule seadusandlusele.

**13. MÄRGE „AINULT VETERINAARSEKS KASUTAMISEKS” NING TINGIMUSED
VÕI PIIRANGUD TARNIMISE JA KASUTAMISE OSAS, kui need on kohaldatavad**

Ainult veterinaarseks kasutamiseks — tarnida üksnes veterinaararsti retsepti olemasolul.

14. MÄRGE ”HOIDA LASTE EEST VARJATUD JA KÄTTESAAMATUS KOHAS”

Hoida laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas.

15. MÜÜGILOA HOIDJA NIMI JA AADRESS

Bioveta, a. s.
Komenského 212
683 23 Ivanovice na Hané
Tšehhi Vabariik

16. MÜÜGILOA NUMBER (NUMBRID)

1348

17. TOOTJAPPOOLNE PARTII NUMBER

Partii {number}

**MIINIMUMNÕUDED ANDMETE OSAS, MIS PEAVAD OLEMA ÄRA MÄRGITUD
VÄIKESEL VAHETUL SISEPAKENDIL**

VIAAL

1. VETERINAARRAVIMI NIMETUS

Biocan M, süstesuspensioon koertele ja kassidele

2. TOIMEAINE(TE) KOGUS

1 doos (1 ml) sisaldab:

Inaktiveeritud *Microsporium canis* min. 500 000 vegetatiivset vormi

3. PAKENDI SISU KAALU, MAHU VÕI ANNUSTE ARVU JÄRGI

1 ml

4. MANUSTAMISTEE(D)

Koer: i.m.

Kass: s.c., i.m.

5. KEELUAJAD

6. PARTII NUMBER

LOT {number}

7. KÕLBLIKKUSAEG

EXP {kuu/aasta}>

8. MÄRGE „AINULT VETERINAARSEKS KASUTAMISEKS”

Ainult veterinaarseks kasutamiseks.